

# UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH NR [REDAKTOWANE]

Załącznik do umowy Nr [REDAKTOWANE]

Zawarta w dniu ..... r. w ..... pomiędzy:

**Urząd Miasta i Gminy Frombork, ul. Młynarska 5a, 14-530 Frombork, NIP: 582-13-20-033**

zwanym w dalszej części niniejszej umowy „Zleceniodawcą”

reprezentowanym przez Burmistrza Miasta i Gminy Frombork

**[IMIE I NAZWISKO]**

---

a

**[NAZWA INSTYTUCJI ORAZ ADRES]**

zwanym w dalszej części niniejszej umowy „Wykonawcą”

reprezentowanym przez:

**[IMIE I NAZWISKO]**

---

o następującej treści:

## § 1.

### POWIERZENIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

1. W związku z realizacją umowy nr ..... z dnia [DATA] r. pomiędzy [PEŁNA NAZWA ZLECENIODAWCY], a [PEŁNA NAZWA WYKONAWCY] ,o [NAZWA ŚWIADCZONEJ USŁUGI]. Zleceniodawca powierza Wykonawcy trybie art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. 2014 r., poz. 1182, zm. poz. 1662 oraz z 2015 r. poz. 1309.) zwanej dalej „ustawą”, przetwarzanie danych osobowych.
2. Zleceniodawca oświadcza, że jest Administratorem Danych Osobowych, które powierza.
3. Powierzone dane zawierają informacje typu: [NP. DANE PRACOWNICZE].
4. Zleceniodawca powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w zakresie określonym w § 2.

## § 2.

### ZAKRES I CEL PRZETWARZANIA DANYCH

1. Wykonawca będzie przetwarzał, powierzone na podstawie niniejszej umowy, następujące kategorie danych osobowych/zbiory danych osobowych/
  - 1) imię i nazwisko,
  - 2) numer ewidencyjny PESEL,
  - 3) seria i numer dowodu osobistego,
  - 4) .....
2. Celem przetwarzania danych jest [NP. REALIZACJA OBSŁUGI KADROWO-PLACOWEJ].
3. Zakres przetwarzania obejmuje: wprowadzanie, wgląd, modyfikację, drukowanie, usuwanie, archiwizację, przesyłanie (L) danych osobowych.
4. Powierzone przez Zleceniodawcę dane osobowe będą przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w celu wykonywania przez Wykonawcę na rzecz Zleceniodawcy usług szczegółowo opisanych w umowie, o której mowa w § 1 ust.1 i w sposób zgodny z niniejszą umową.

## § 3.

### SPOSÓB WYKONANIA UMOWY W ZAKRESIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

1. Wykonawca zobowiązuje się, przy przetwarzaniu danych osobowych, o których mowa w § 2 ust 1, do ich zabezpieczenia poprzez podjęcie środków technicznych i organizacyjnych, o których mowa w art. 36 – 39a ustawy.
2. Wykonawca oświadcza, że zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informacyjne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024):
  - 1) prowadzi dokumentację opisującą sposób przetwarzania danych osobowych,
  - 2) znajdujące się w jego posiadaniu urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych zapewniają określony w Rozporządzeniu poziom bezpieczeństwa,

- 3) stosuje środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, a w szczególności zabezpieczenia danych osobowych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem ustawy, zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem, w zakresie, za który odpowiada **Wykonawca**,
  - 4) do wykonania czynności objętych umową dopuszcza jedynie osoby posiadające imienne upoważnienia wraz z klauzulą poufności i posiadające odpowiednią wiedzę z zakresu ochrony danych osobowych.
3. **Wykonawca** zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, ustawą oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
  4. **Wykonawca** zobowiązuje się niezwłocznie zawiadomić **Zleceniodawcę** o:
    - 1) każdym prawnie umocowanym żądaniu udostępnienia danych osobowych właściwemu organowi państwa, chyba że zakaz zawiadomienia wynika z przepisów prawa, a w szczególności przepisów postępowania karnego, gdy zakaz ma na celu zapewnienia poufności wszczętego dochodzenia,
    - 2) każdym nieupoważnionym dostępem do danych osobowych,
    - 3) każdym żądaniem otrzymanym od osoby, której dane przetwarza, powstrzymując się jednocześnie od odpowiedzi na żądanie.
  5. **Zleceniodawca** ma prawo do kontroli sposobu wykonywania niniejszej umowy poprzez przeprowadzenie zapowiedzianych na 7 dni kalendarzowych wcześniej doraźnych kontroli dotyczących przetwarzania danych osobowych przez **Wykonawcę**, oraz żądania składania przez niego pisemnych wyjaśnień.
  6. Na zakończenie kontroli, o których mowa w ust. 5, przedstawiciel **Zleceniodawcy** sporządza protokół w 2 egzemplarzach, który podpisują przedstawiciele obu stron. **Wykonawca** może wnieść zastrzeżenia do protokołu w ciągu 5 dni roboczych od daty jego podpisania przez strony.
  7. **Wykonawca** zobowiązuje się dostosować do zaleceń pokontrolnych mających na celu usunięcie uchybień i poprawę bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych.
  8. **Wykonawca** zobowiązuje się odpowiedzieć niezwłocznie i właściwie na każde pytanie **Zleceniodawcy** dotyczące przetwarzania powierzonych mu na podstawie umowy danych osobowych.
  9. **Wykonawca** może „pod powierzyć” usługi objęte umową, o której mowa w § 1 ust. 1 i niniejszą umową podwykonawcom jedynie za zgodą **Zleceniodawcy**.

#### § 4.

### ODPOWIEDZIALNOŚĆ WYKONAWCY

1. **Wykonawca** jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z umową, a w szczególności za udostępnienie, ujawnienie, przekazanie osobom nieupoważnionym.
2. W przypadku naruszenia przepisów ustawy lub niniejszej umowy z przyczyn leżących po stronie **Wykonawcy**, w następstwie, czego **Zleceniodawca**, jako administrator danych osobowych zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub zostanie ukarany karą grzywny, **Wykonawca** zobowiązuje się pokryć **Zleceniodawcy** poniesione z tego tytułu straty i koszty.

## § 5.

### CZAS OBOWIĄZYWANIA UMOWY POWIERZENIA

1. Niniejsza umowa powierzenia zostaje zawarta na czas określony:
  - od dnia [DATA] do dnia [DATA].

## § 6.

### WARUNKI WYPOWIEDZENIA I ROZWIĄZANIA UMOWY

1. **Zleceniodawca** ma prawo rozwiązać niniejszą umowę bez zachowania terminu wypowiedzenia, gdy **Wykonawca**:
  - 1) wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z niniejszą umową,
  - 2) powierzył przetwarzanie danych osobowych podwykonawcom bez zgody **Zleceniodawcy**,
  - 3) nie zaprzestanie niewłaściwego przetwarzania danych osobowych,
  - 4) zawiadomi o swojej niezdolności do dalszego wykonywania niniejszej umowy, a w szczególności niespełniania wymagań określonych w §3.
2. Rozwiązanie niniejszej umowy przez **Zleceniodawcę** jest równoznaczne z wypowiedzeniem umowy, o której mowa w § 1 ust. 1.
3. **Wykonawca**, w przypadku wygaśnięcia umowy, o której mowa §1 ust.1 niniejszej umowy niezwłocznie, ale nie później niż w terminie do 5 dni kalendarzowych, zobowiązuje się zwrócić lub usunąć wszelkie dane osobowe, których przetwarzanie zostało mu powierzone, w tym skutecznie usunąć je również z nośników elektronicznych pozostających w jego dyspozycji i potwierdzić powyższe przekazaniem **Zleceniodawcy** protokołem.

## § 7.

### POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Spory wynikłe z tytułu umowy będzie rozstrzygał Sąd właściwy dla miejsca siedziby **Zleceniodawcy**.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

.....  
Zleceniodawca

.....  
Wykonawca